

SONY®

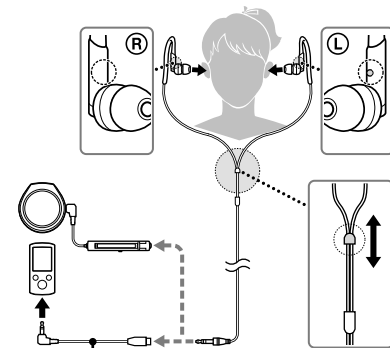
# Stereo Headphones

Operating Instructions  
使用説明書  
사용설명서

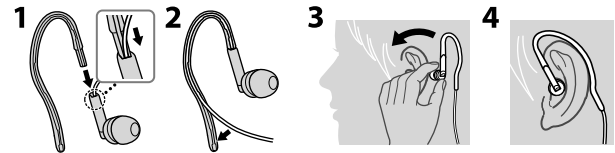
4-300-617-31(1)  
©2011 Sony Corporation  
Printed in Thailand

MDR-AS41EX

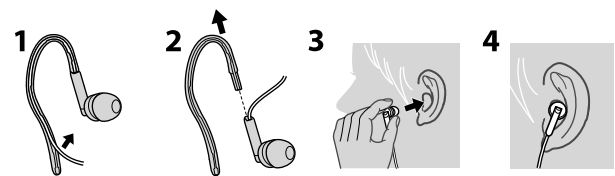
## How to use / 使用方法 / 사용 방법



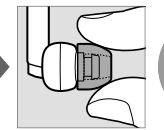
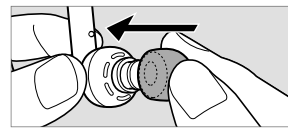
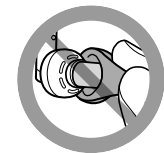
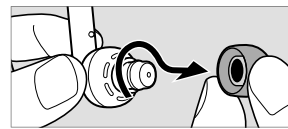
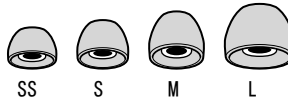
### Ear-hanger style / 耳掛式 / 귀걸이 스타일



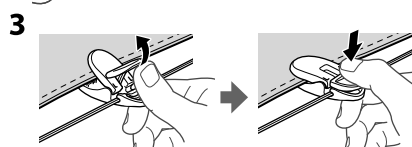
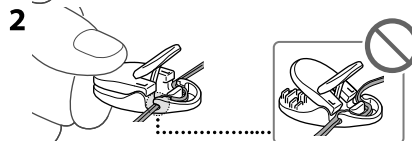
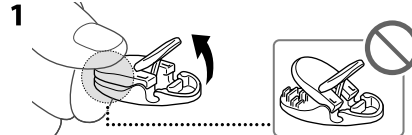
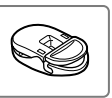
### Earphone style / 耳機式 / 이어폰 스타일



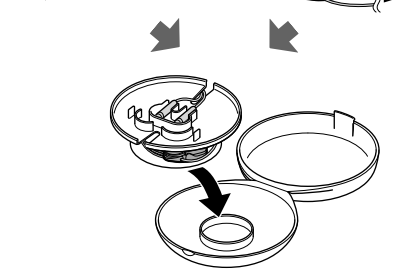
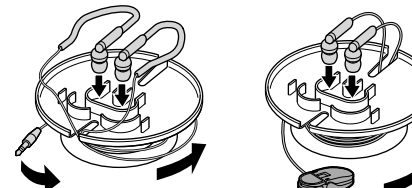
## Earbuds / 耳塞 / 이어버드



## Clip / 線夾 / 클립



## Carrying case / 攜帶盒 / 휴대용 케이스



## Specifications

**Type:** Closed, dynamic / **Driver unit:** 9 mm, dome type (CCAW adopted) / **Power handling capacity:** 100 mW (IEC\*) / **Impedance:** 16 Ω at 1 kHz / **Sensitivity:** 100 dB/mW / **Frequency response:** 9 Hz - 23,000 Hz / **Cord:** 0.6 m, Litz cord Y-type / **Plug:** Gold-plated stereo mini plug / **Mass:** Approx. 6 g (without cord)

### Supplied accessories

Earbuds: SS (red) (2), S (orange) (2), M (green) (attached to the unit at the factory) (2), L (light blue) (2) / Hangers: S (2), M (2), L (2) / Extension cord (0.6 m, Gold-plated stereo mini jack ↔ Gold-plated L-type stereo mini plug) (1) / Clip (1) / Carrying case (1)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice.

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

## Note on static electricity

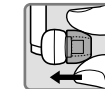
Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears.

To minimise the effect, wear clothes made from natural materials.

## Precautions



High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.



Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.



Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.

- Do not wash the headphones.
- Though this headphones is water resistant design, avoid exposing the headphones to excessive water or sweat. Water or sweat entering the headphones may damage them. If the sound from the headphones becomes low or stops, leave the headphones to dry out.

## 規格

型式: 封閉式, 動態 / 激勵單元: 9 mm, 圓頂型 (採用 CCAW) / 功率處理容量: 100 mW (IEC\*) / 阻抗: 1 kHz 時 16 Ω / 靈敏度: 100 dB/mW / 頻率響應: 9 Hz - 23000 Hz / 導線: 0.6 m, 絞合線 Y 型 / 插頭: 鍍金立體聲迷你插頭 / 質量: 約 6 g (不含導線)

### 附件

耳塞: SS (紅色) (2), S (橙色) (2), M (綠色) (出廠時安裝至本裝置) (2), L (淺藍色) (2) / 耳掛塞: S (2), M (2), L (2) / 延長線 (0.6 m, 鍍金立體聲迷你插孔 ↔ 鍍金 L 型立體聲迷你插頭) (1) / 線夾 (1) / 攜帶盒 (1)

\* IEC = 國際電工委員會  
設計和規格如有變更, 恕不另行通知。

可向附近的 Sony 經銷商訂購選購的替換耳塞。

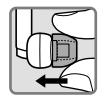
## 靜電注意事項

體內積聚的靜電可能會導致耳朵有輕微刺痛感。穿著天然材料製成的衣服可將此影響減到最少。

## 注意事項



高音量可能會影響您的聽力。為了交通安全, 切勿在駕車或騎車時使用耳機。



將耳塞安裝牢固。如果耳塞不小心脫落在您耳朵內, 可能會造成傷害。



請保持耳塞清潔。若要清潔耳塞, 請用中性清潔劑溶液清洗。

- 請勿清洗耳機。
- 雖然本耳機採用防水設計, 仍需避免耳機接觸過多的水或汗。水或汗進入耳機可能會導致損壞。如果從耳機輸出的聲音變得微弱或停止, 請讓耳機變乾。

## 주요 제원

종류: 폐쇄형, 다이내믹/드라이버 장치: 9 mm, 돔 형식(CCAW 채택)/전원 용량: 100 mW(IEC\*)/임피던스: 1 kHz에서 16 Ω/감도: 100 dB/mW/주파수 응답: 9 Hz - 23,000 Hz/코드: 0.6 m, Litz 코드 Y형/플러그: 금도금 스테레오 미니 플러그/무게: 약 6 g(코드 제외)

### 부속품

이어버드: SS(적색) (2), S(주황색) (2), M(녹색) (공장 출하 시에 부착되어 출고됨) (2), L(엷은 파란색) (2)/귀걸이: S (2), M (2), L (2)/연장 코드(0.6 m, 금도금 스테레오 미니 단자 ↔ L형 금도금 스테레오 미니 플러그) (1)/클립(1)/휴대용 케이스 (1)

\* IEC = 국제 전기 표준 회의  
디자인 및 주요 제원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

교체용 이어버드는 가까운 Sony 대리점에서 주문할 수 있습니다.

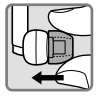
## 정전기에 관한 주의

신체에 정전기가 누적되면 귀가 따끔거릴 수 있습니다. 이러한 현상을 줄이려면 천연 소재로 된 옷을 입으십시오.

## 주의사항



높은 볼륨으로 들으면 청각에 영향을 미칠 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.



이어버드를 단단히 끼우십시오. 이어버드가 실수로 빠져서 귓속에 남게 되면 상처를 입을 수 있습니다.



이어버드를 청결하게 유지하여 주십시오. 이어버드를 청소할 때는 순한 중성 세제로 씻어 주십시오.

- 헤드폰을 씻지 마십시오.
- 본 헤드폰은 방수 설계되었지만 과도한 물이나 땀에 젖지 않게 하십시오. 물이나 땀이 스며들면 헤드폰이 손상될 수 있습니다. 헤드폰에서 나오는 사운드가 작아지거나 사운드가 출력되지 않으면 헤드폰을 완전히 말리십시오.